**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber
**Band:** 19 (1943-1944)
**Heft:** 11

## Titelseiten

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

August 1944

Nr. 11, 19. Jahrgang

# Schweizer Spiegel

Die Uhr des nächsten Jahrzehnts

# OMEGA

## Automatic

sie ist wasserdicht
sie ist antimagnetisch
sie ist stoßgesichert

*sie zieht sich selbst auf!*

Dieses Modell Nr. 580 Gold 18 Kt. . . . . Fr. 690.—

gleiches Modell mit anderem Zifferblatt: Gold 14 Kt. Nr. 570 . . . . . Fr. 530.—
Rostfreier Stahl Nr. 550 Fr. 165.— und Fr. 168.—

ERNY

**Erziehungsfragen**
werden laufend durch prominente Fachleute des Erziehungswesens u. bekannte Pädagogen mit interessanten Beiträgen behandelt in der

*Schweizer Erziehungs-Rundschau*

*Probenummern gratis durch den Verlag*

Kommerzdruck und Verlags AG., Zürich 2
Glärnischstraße 29

# Schweizer Spiegel

**Guggenbühl und Hubers „Schweizer-Spiegel"**
eine Monatsschrift, erscheint am 1. jedes Monats.

**Redaktion:**
Dr. Fortunat Huber, Dr. Adolf Guggenbühl (Praktischer Teil: Frau Helen Guggenbühl), Hirschengraben 20, Zürich 1, Telephon 2 34 31. Sprechstunden der Redaktion täglich nach vorheriger telephonischer Anmeldung.
Die Einsendung von Manuskripten, deren Inhalt dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist erwünscht. Die Honorierung erfolgt bei Annahme. Rückporto unerläßlich.

**Inseraten-Annahme**
durch den Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1, Telephon 23431. Schluß der Inseraten-Annahme 12 Tage vor Erscheinen jeder Nummer. Preis einer Seite Fr. 400, ½ Seite Fr. 200, ¼ Seite Fr. 100, 1/8 Seite Fr. 50, 1/16 Seite Fr. 25, 15 % Teuerungszuschlag. Bei Wiederholungen Rabatt.

**Druck und Expedition:**
Buchdruckerei Büchler & Co., Marienstr. 8, Bern.

**Bestellungen**
nehmen jederzeit entgegen der Verlag oder die Expedition sowie auch alle Buchhandlungen und Postämter.

**Abonnementspreise:**

| | | |
|---|---|---|
| Schweiz: | für 12 Monate | Fr. 17.— |
| | für 6 Monate | Fr. 9.25 |
| | für 3 Monate | Fr. 4.95 |
| Ausland: | für 12 Monate | Fr. 17.— |
| Preis der Einzelnummer | | Fr. 1.80 |

Postcheckkonto Bern III 5152

GUGGENBÜHL & HUBER
SCHWEIZER-SPIEGEL-VERLAG AG.
ZÜRICH

# SOMMERFERIEN IN DER SCHWEIZ

Kleiner Hotelführer × Fließendes Wasser in allen Zimmern. ○ Teilweise fließendes Wasser.

| Ort und Hotel | Tel. | Pensionspreis |
|---|---|---|
| **Arosa:** | | |
| Belvédère × | 3 13 36 | Fr. 12.50 bis 16.– |
| Eden × | 3 18 77 | ab Fr. 15.– |
| Hubelsee × | 3 11 74 | Fr. 10.75 bis 13.– |
| Isla | 3 12 13 | ab Fr. 13.– |
| Merkur × | 3 11 13 | ab Fr. 13.– |
| Posthotel × | 3 13 63 | ab Fr. 14.– |
| Tanneck × | 3 13 36 | Fr. 10.25 bis 15.– |
| Touring × | 3 18 68 | ab Fr. 11.25 |
| **Beckenried:** | | |
| Restaurant Klewenalp | 6 83 10 | |
| **Braunwald:** | | |
| Tödiblick × | 7 22 36 | Fr. 9.50 bis 12.– |
| **Brunnen:** | | |
| Kurhaus Hellerbad × | 1 81 | Fr. 9.– bis 11.– |
| **Bühler** (Appenzell): | | |
| Ochsen | 9 21 13 | ab Fr. 7.– |
| **Buochs** (Nidwalden): | | |
| Krone ○ | 6 81 39 | Fr. 9.– bis 11.– |
| **Champex:** | | |
| Hôtel des Alpes et du Lac × | 6 81 51 | Fr. 12.– bis 19.– |
| Hôtel Crettex × | 6 82 05 | Fr. 10.75 bis 17.– |
| Hôtel du Glacier ○ | 6 82 07 | Fr. 9.50 bis 14.75 |
| Hôtel de la Poste | 6 82 16 | Fr. 8.50 bis 10.– |
| Hôtel Suisse | 6 81 22 | Fr. 9.75 bis 11.75 |
| **Chur:** | | |
| Restaurant Astoria | 2 13 20 | |
| Restaurant Flora | 2 13 12 | |
| Marsöl | 2 24 31 | ab Fr. 9.– |
| Sternen ○ | 2 35 56 | Fr. 12.– bis 13.– |
| Weißkreuz | 2 31 12 | ab Fr. 9.– |
| **Davos-Dorf:** | | |
| Sporthotel des Alpes × | 5 67 | Fr. 10.25 bis 13.– |
| Montana × | 4 27 | Fr. 15.– bis 18.– |
| Rößli ○ | 5 44 | Fr. 8.50 bis 9.– |
| Café Fischer | 6 04 | möbl. Zimmer |
| **Davos-Platz:** | | |
| Kurhaus Alexanderhaus | 2 07 | |
| Beekhuizen × | 6 45 | ab Fr. 14.– |
| Sporthotel Central | 5 03 | Fr. 16.50 bis 20.– |
| Sporthotel Eden | 76 | Fr. 11.50 bis 16.– |
| Pension Villa Emma | 43 | Fr. 10.25 bis 13.25 |
| Restaurant Gentiana | 6 49 | |
| Konditorei Schneider | 2 94 | |
| Tea-Room R. Trauffer | 5 71 | |
| Tea-Room Weber | 1 89 | |
| **Degersheim:** | | |
| Kuranstalt Sennrüti | 5 41 41 | |
| **Dießenhofen:** | | |
| Hirschen ○ | 6 61 23 | Fr. 9.50 |
| **Disentis:** | | |
| Lukmanier | 7 51 07 | ab Fr. 9.– |
| **Ebnat-Kappel:** | | |
| Ochsen | 7 22 21 | |
| **Einsiedeln:** | | |
| Elefant | 1 86 | Fr. 7.50 bis 9.– |
| Metzgerhalle | 63 | Fr. 7.50 bis 10.– |
| Ochsen | 45 | ab Fr. 9.– |
| Rebstock | 2 09 | Zimmer Fr. 2.– |
| Gasthaus Schwyzerhüsli | | Zimmer Fr. 2.50 |

| Ort und Hotel | Tel. | Pensionspreis |
|---|---|---|
| St. Benedikt | 1 84 | Fr. 7.50 bis 9.– |
| St. Joseph | 3 31 | Fr. 7.50 bis 9.– (von 3 Tagen an) |
| St. Katharina | 38 | ab Fr. 9.– |
| Storchen × | 66 | ab Fr. 9.– |
| Wachslicht | 1 62 | Fr. 9.– bis 11.50 |
| **Engelberg:** | | |
| Bellevue ○ | 7 72 13 | Fr. 13.50 bis 16.– |
| Central | 7 72 39 | Fr. 9.50 bis 12.– |
| Hotel Engelberg ○ | 7 71 68 | Fr. 9.50 bis 12.– |
| Gasthaus zum Grünewald | | |
| Tea-Room Rob. Matter | 7 73 18 | |
| Hotel - Pension Sonnwendhof × | 7 71 43 | ab Fr. 9.50 |
| **Ermatingen:** | | |
| Kurhaus Adler | 55 13 | Fr. 9.50 bis 12.– |
| **Ferret:** | | |
| Chalet des Glaciers | | Übernacht. Fr. 2.50 |
| Hôtel-Pension du Val Ferret | 6 81 80 | Fr. 10.– bis 12.– |
| Hôtel-Pension du Col de Fenêtre | 6 81 88 | ab Fr. 8.– |
| Grand Hôtel du Val Ferret | 6 81 77 | |
| **Finhaut:** | | |
| Hôtel de l'Hospice du Grand-St-Bernard | 8 | Fr. 9.50 bis 11.50 |
| **Flawil:** | | |
| Rößli × | 8 35 03 | Fr. 10.50 bis 12.– |
| **Flims-Dorf:** | | |
| Restaurant Central | 4 12 72 | |
| Hotel-Pension Vorab × | 4 11 15 | Fr. 10.– bis 12.– |
| **Flims-Fidaz:** | | |
| Kurhaus Fidaz × | 4 12 33 | Fr. 9.50 bis 12.– |
| **Flims-Waldhaus:** | | |
| Privathotel Cecil × | 4 12 69 | ab Fr. 14.– |
| National × | 4 12 24 | Fr. 12.50 bis 15.– |
| Segnes und Post × | 4 12 81 | Fr. 14.– bis 18.50 |
| Privatpension Villa Selva × | 4 12 68 | Zimmer mit Frühstück Fr. 5.– |
| **Flums:** | | |
| Gamperdon | 8 31 24 | Fr. 8.50 bis 9.– |
| **Gstaad:** | | |
| National ○ | 48 | ab Fr. 10.50 |
| **Haslen** (Glarus): | | |
| Pension Schönau | 7 11 54 | ab Fr. 8.– |
| **Heiden:** | | |
| Adler | 37 | ab Fr. 8.50 |
| Linde × | 14 | Fr. 9.– bis 11.– |
| **Hemberg:** | | |
| Löwen | 5 61 10 | Fr. 7.50 bis 9.– |
| **Hohfluh** (Berner Oberland): | | |
| Alpenruhe × | 4 02 | Fr. 10.75 bis 14.– |
| **Horw:** | | |
| Pilatus | 2 15 38 | |
| **Kerns:** | | |
| Pilgerpension Edelweiß | | |
| **Kleine Scheidegg:** | | |
| Kleine Scheidegg × | 45 16 | Fr. 15.– bis 17.– |
| **Kriens:** | | |
| Restaurant Metzgerhalle | 2 44 17 | |

# SOMMERFERIEN IN DER SCHWEIZ

Kleiner Hotelführer × Fließendes Wasser in allen Zimmern. ○ Teilweise fließendes Wasser.

| Ort und Hotel | Tel. | Pensionspreis |
|---|---|---|
| **Krinau** (Toggenburg): | | |
| Gasthaus Löwen | 7 13 93 | ab Fr. 7.– |
| **Küblis** (Graubünden): | | |
| Terminus × | 5 42 08 | ab Fr. 10.25 |
| **Küsnacht**/Zürich: | | |
| Sonne | 91 02 01 | ab Fr. 10.– |
| **Küßnacht** am Rigi: | | |
| Küßnachterhof | 6 11 65 | ab Fr. 8.50 |
| **Lausanne:** | | |
| Hôtel Beau-Site × | 2 86 61 | Fr. 18.– bis 22.– |
| **Lenzerheide:** | | |
| Eden | 4 21 49 | ab Fr. 12.– |
| Pension Hoenig | 4 21 62 | ab Fr. 10.– |
| Schweizerhof × | 4 21 81 | ab Fr. 15.– |
| **Luzern:** | | |
| Balances und Bellevue × | 2 01 89 | |
| Beau-Séjour au Lac × | 2 16 88 | ab Fr. 15.– |
| Engel | 2 54 20 | Fr. 12.– bis 14.– |
| Gotthard-Terminus × | 2 55 03 | |
| Mostrose ○ | 2 14 43 | ab Fr. 16.– |
| du Parc × | 2 05 68 | ab Fr. 10.50 |
| Volkshaus | 2 18 94 | Fr. 12.– bis 14.– |
| Waldstätterhof | 2 28 69 | |
| Walhalla | 2 08 96 | |
| **Mammern am Untersee:** | | ab Fr. 10.– |
| Kuranstalt × | 8 64 42 | |
| **Mannenbach am Untersee:** | | Fr. 13.– bis 17.50 |
| Schiff × | 52 17 | |
| **Meiringen:** | | ab Fr. 9.50 |
| Adler × | 51 | |
| Post ○ | 39 | |
| **Melchtal:** | | ab Fr. 9.– |
| Alpenhof-Post | 8 81 12 | ab Fr. 9.50 |
| **Mollis** | | Fr. 9.50 bis 11.– |
| Löwen | 4 41 86 | |
| Berggasthaus Fronalpstock | 4 40 22 | |
| **Montana:** | | Fr. 8.50 bis 9.– |
| Pension Miremont | 5 22 31 | |
| Pension Primerose | 5 24 34 | |
| **Murten:** | | |
| Enge | 7 22 69 | |
| **Näfels:** | | ab Fr. 9.50 |
| Gasthaus zum Schützenhof | 4 41 37 | |
| **Parpan:** | | |
| Kurhaus zur Post | 4 31 91 | |
| **Pontresina:** | | Fr. 13.50 bis 17.– |
| Engadinerhof | 62 11 | ab Fr. 16.50 |
| Languard | 64 04 | |
| Tea-Room Piz Süß | 63 12 | Fr. 12.50 bis 16.– |
| Post | 63 05 | Fr. 14.– bis 18.– |
| Rosatschhotel | 63 51 | Fr. 14.– bis 16.– |
| Schweizerhof | 64 11 | |
| **Rheineck** (St. Gallen): | | Fr. 7.– bis 8.– |
| Gasthaus Bahnhof | 4 42 85 | |
| **Romanshorn:** | | |
| Bahnhof × | 26 | ab Fr. 9.50 |
| Bodan × | 5 02 | ab Fr. 10.50 |
| Gasthof Schloß ○ | 27 | ab Fr. 7.– |
| Seehotel Schweizerhaus | 5 06 | ab Fr. 9.– |
| **Saanenmöser:** | | |
| Sporthotel und Kurhaus × | 5 00 | Fr. 12.– bis 15.– |

| Ort und Hotel | Tel. | Pensionspreis |
|---|---|---|
| **Samaden:** | | |
| Golfhotel des Alpes ○ | 52 62 | ab Fr. 11.50 |
| Hirschen × | 52 74 | ab Fr. 9.50 |
| **Sarnen:** | | |
| zur Mühle | 8 63 36 | Fr. 8.50 bis 9.– |
| **Schwanden:** | | |
| Bären | 7 13 63 | |
| Krone | | |
| Gasthof zum Linthhof | | |
| Rößli | 7 13 35 | |
| Sonne | 7 11 89 | |
| **Sedrun:** | | |
| Kurhaus Oberalp | 7 71 32 | Fr. 9.50 bis 12.– |
| **Serneus:** | | |
| Mezzaselva | 51 71 | Fr. 9.– bis 11.– |
| **Sitten:** | | |
| Hôtel de la Planta × | 2 14 53 | Fr. 11.– bis 17.– |
| **Speicher:** | | |
| Appenzellerhof | 9 43 21 | ab Fr. 8.50 |
| **Spiez:** | | |
| Krone ○ | 5 65 24 | ab Fr. 9.– |
| **Stansstad:** | | |
| Winkelried ○ | 6 74 44 | Fr. 11.– bis 16.– |
| **Steckborn:** | | |
| Krone | 8 21 04 | ab Fr. 8.50 |
| **Stein am Rhein:** | | |
| Rheinfels | 8 61 44 | ab Fr. 9.– |
| **St. Moritz:** | | |
| Bernasconi | 4 75 | ab Fr. 14.– |
| **Thal** (St. Gallen): | | |
| Gasthaus Engel | 4 75 75 | |
| **Thun:** | | |
| Blaukreuzhof | 24 04 | ab Fr. 7.– |
| **Tschiertschen:** | | |
| Gasthaus Central | 4 41 36 | ab Fr. 9.50 |
| **Unterwasser:** | | |
| Sternen ○ | 7 41 01 | Fr. 9.– bis 14.– |
| **Verbier:** | | |
| Pension des Touristes | 6 61 47 | ab Fr. 10.– |
| **Veytaux:** | | |
| Hôtel Bonivard | 6 33 58 | |
| **Walzenhausen** (Appenzell): | | |
| Privataltersheim «Daheim» | | Fr. 5.– |
| Pension Friedheim | 4 45 41 | Fr. 7.– bis 8.– |
| Kurhaus Walzenhausen × | 7 47 01 | Fr. 10.25 bis 11.75 |
| **Weinfelden:** | | |
| Traube | 5 15 13 | |
| **Wildhaus:** | | |
| Alpenblick × | 7 42 20 | ab Fr. 8.– |
| Pension Friedegg × | 7 41 94 | ab Fr. 8.– |
| Hirschen × | 7 42 91 | Fr. 9.– bis 11.– |
| **Zug:** | | |
| Pilatus | 4 04 60 | |
| **Zuoz:** | | |
| Konkordia | 73 02 | |